

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

Délégation pour les relations avec les pays de l'Asie du Sud

DSAS_PV(2007)11-14

PROCÈS-VERBAL
de la réunion du 14 novembre 2007, de 17 h 15 à 18 h 15
STRASBOURG

La réunion est ouverte le mercredi 14 novembre 2007 à 17 h 21, sous la présidence de Robert Evans (président).

1. Adoption du projet d'ordre du jour PE 397.094

Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Approbation du procès-verbal de la réunion du 12 septembre 2007 (PE 393.816)

Le procès-verbal est adopté.

3. Communications du président

Le président informe les membres que l'objectif de la réunion est de se concentrer exclusivement sur la situation au Pakistan. Il aborde toutefois, très brièvement, d'autres sujets à travers les points suivants:

Une visite du Bureau au Bangladesh est prévue du 17 au 22 novembre; M. Deva (PPE) n'étant pas en mesure d'y participer en raison d'engagements préalables, c'est M^{me} Baeva (ALDE) qui le remplacera (quota ALDE).

Quant à la visite du groupe de travail au Sri Lanka et aux Maldives, les autorités sri-lankaises ont refusé successivement, pour divers motifs, 5 dates différentes qui leur ont été proposées depuis le report inattendu de la mission de septembre.

Une évolution positive est que Bhutan a maintenant officiellement invité le PE à observer les élections prévues en mars 2008. L'organisation d'une telle mission nécessite cependant une consultation plus approfondie de la Commission sur la question.

4. Échange de vues sur l'imposition de l'état d'urgence au Pakistan

M. Evans rappelle que le PE a adopté une résolution sur le Pakistan le 25 octobre, mettant en garde contre l'imposition de l'état d'urgence, une semaine avant que le Général Musharraf ne le déclare.

Après la déclaration de l'état d'urgence, l'UE a demandé au gouvernement qu'il rétablisse la Constitution, qu'il applique les conditions nécessaires pour garantir le caractère libre et équitable des élections prévues en janvier, et qu'il libère tous les prisonniers politiques.

L'Ambassadeur Khalid remercie la délégation de l'inviter à prendre la parole, soulignant que cela montre que le dialogue entre le Pakistan et le PE est toujours ouvert.

Il rappelle que, d'après le président Musharraf, l'état d'urgence était "nécessaire (i) afin d'empêcher que la 3^e phase du processus démocratique ne soit détournée par l'activisme judiciaire (...) et (...) afin que l'armée mène des opérations contre des groupes terroristes à Swat".

Il a également ajouté que le président Musharraf retirerait son uniforme dès que les tribunaux confirmeraient son élection. Un gouvernement intérimaire serait nommé dans les jours suivant cette élection; la crise peut cependant s'aggraver si les partis politiques ne parviennent pas à trouver un terrain d'entente: "où allons-nous? Je ne sais pas".

Interviennent les membres suivants: Bushill-Matthews, Deva, Mikko, Leinen, Gill et Evans condamnent l'imposition de l'état d'urgence et en particulier l'arrestation de hauts magistrats - ce qui veut dire que "les terroristes ont gagné" (M. Deva). La situation actuelle est source d'une "immense déception - pour parler avec réserve" et ne reflète pas une "démocratie responsable" (M^{me} Gill). Les membres ne manquent pas de souligner que la proclamation de l'état d'urgence juste avant les élections était en elle-même très problématique (M. Leinen) et font part de leur grande inquiétude quant à la vie de M^{me} Benazir Bhutto (M^{me} Mikko).

M. Khalid répond qu'il fera part de l'inquiétude des membres à ses autorités. Quant à la tentative d'assassinat de M^{me} Bhutto, il ajoute que son gouvernement s'est efforcé, dès son retour au pays, d'assurer sa sécurité, mais que l'habitude de M^{me} Bhutto d'organiser des réunions à séance ouverte soulignait une mésentente sur la manière de faire face à une menace réelle, comme en témoigne l'attentat à la bombe de Karachi.

Au nom de la Commission européenne (DG Relations extérieures), M. Heino Marius avertit: "il semble que l'état d'urgence et des élections libres et

équitables ne soient pas compatibles" - et ceci remet en question l'envoi d'une MOE, qui pourrait servir à légitimer une procédure manifestement anti-démocratique. Tout ne doit pas être parfait, mais certaines conditions minimales ne sont même pas respectées. Néanmoins, il s'agit ici d'un jugement politique; d'un point de vue administratif et technique, tout a été mis en œuvre pour pouvoir envoyer une MOE en cas de besoin.

5. Questions diverses

Néant.

6. Date et lieu de la prochaine réunion

L'annonce sera faite par voie électronique, après le retour du Bureau du Bangladesh.

La réunion est levée à 18 h 13.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
RÉGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| | |
|--|----------------|
| Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Президио/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) | |
| Robert Evans (P) | Nirj Deva (VP) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Мέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter | |
| Mariela Velichkova Baeva, Wolfgang Bulfon, Philip Bushill-Matthews, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Bogdan Golik, Jo Leinen, Jan Tadeusz Masiel, James Nicholson, | |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementes/Supleanți/Náhradníci/Namestníci/ Varajäsenet/Suppleanter | |
| Philip Bradbourn, Marianne Mikko, Teresa Riera Madurell, | |

| | |
|------------|--|
| 178 (2) | |
| | |
| 183 (3) | |
| Neena Gill | |

46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra
punkt/Hμερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/
Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dzennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/
Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

| | |
|--|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer | |
| | |

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación al presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

marius

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariäts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

| | |
|-----------|-----------|
| PPE-DE | VLASMAN |
| PSE | DE CESARE |
| ALDE | |
| Verts/ALE | |
| GUE/NGL | |
| IND/DEM | |
| UEN | |
| ITS | |
| NI | |

| | |
|---|----------|
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenti kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinetts/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Sekretarju Generali/Kabinet de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnego sekretarja/Pääsihteeri kabinetti/Generalsekretærarens kansli | |
| DG PRES | WOODCOCK |
| DG IPOL | |
| DG EXPO | |
| DG INFO | |
| DG PERS | |
| DG IFIN | |
| DG TRED | |
| DG FINS | |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawy/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten | |
| | |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secréteriat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet | |
| KAMARIS | |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Boŋθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assister | |
| SCHWENDENWEIN | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopfedseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepresidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tiszviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemän